

City of Ontario

# Recycling News

The Recycling News is published quarterly by the City of Ontario  
Public Works/Community Services Agency, Solid Waste Department

Winter 2006  
Vol VI Issue 1

## Electronic Waste and Tire Collection Event

**Saturday, November 18, 2006**  
**8:00 a.m. - 12:00 noon**  
**1425 South Bon View Avenue**

A FREE electronic waste and tire collection event will be held at the City of Ontario's Public Works Agency. ***The event is for City of Ontario residents ONLY. Proof of residency is required. Businesses are not eligible.***

Because electronic waste contains hazardous components, laws were enacted to make it illegal to dispose of them in refuse containers. Items to be accepted at the event include:

- Computers
- Computer monitors
- Televisions
- Printers
- Fax machines
- Network equipment
- Video recorders (VCRs)
- Radios
- Stereos
- Cell/Land phones
- Fluorescent Bulbs

**Tire Collection** of up to nine tires from residential passenger vehicles will be allowed per resident. No tractor or large truck tires will be accepted.

Information regarding City programs and bags of compost will be distributed at this event. For more information, call (909) 395-2040.

## Evento de Recolección de Llantas y Desperdicios Electrónicos

**Sábado 18 de Noviembre, 2006**  
**8:00 a.m. - 12:00 mediodía**  
**1425 South Bon View Avenue**

Un evento GRATIS se llevará a cabo, específicamente para la recolección de desperdicios electrónicos y llantas en la Agencia de Servicios Públicos de la Ciudad de Ontario. ***Este evento es SOLAMENTE para los residentes de la Ciudad de Ontario. Comerciantes no son elegibles.***

Debido a que los desperdicios electrónicos contienen componentes dañinos para la salud, se decretaron leyes para hacer ilegal el hecho de deshacerse de estos desperdicios a través de los contenedores de basura. Los artículos que son aceptados en este evento, incluyen a:

- Computadoras
- Monitores de Computadoras
- Televisores
- Impresoras
- Máquinas de fax
- Equipo de redes electrónicas
- Video-grabadoras
- Radios
- Estéreos
- Teléfonos celulares
- Tubos Fluorescentes

Recolección de Llantas, hasta una cantidad de nueve de estilo vehículos de pasajeros residenciales, serán permitidas por residente. Llantas grandes de camiones o tractores no serán aceptadas.

Información relacionada con programas de la Ciudad y bolsas de fertilizante serán distribuidas en este evento. Para más información, llamar al (909) 395-2040.



## Zero-Waste Lunch

When people think about the trash produced at schools, they think about paper and materials generated in the classroom.

However, a large component of the refuse produced is food packaging from school lunch areas. Parents can help reduce the amount of materials placed in refuse containers at school lunch areas by implementing the following practices:

- Use lunch boxes or cloth bags for lunch containers, or have students reuse paper bags;
- Avoid prepackaged single serving containers. Instead, purchase items in bulk and repackage the snacks in smaller reusable containers;
- Use washable plastic containers instead of plastic bags whenever possible.



For more ideas, visit: <http://www.ciwmb.ca.gov/schools/wastereduce/Food/ZeroWaste.htm>.

## Environmentally Friendly Gardening

Gardening is often thought of as a hobby that is in harmony with nature. Unfortunately, certain practices can actually harm nature. If yard chemicals get washed off yards, they can make their way through the stormdrain system and into local waterways. Once there, pesticides can be toxic to fish and other aquatic life. Fertilizers can cause algae to grow in lakes and streams, reducing the oxygen supply for fish. To prevent stormwater pollution, take these steps to keep pesticides and fertilizers from flowing into streams, lakes and rivers:

- Whenever using chemicals, read the product label and follow the directions;
- Rinse pesticide or fertilizer containers into the garden, not the street or storm drain;
- Leave sprinklers on long enough to saturate ground, but not long enough to cause runoff;
- Never apply fertilizer or pesticide before a storm;
- **Take unwanted chemicals to the Household Hazardous Waste Collection Facility located at 1408 East Francis Street, behind the Fire Station.**
- Call 1-800-CLEANUP for more information.

## Cero-Basura de Almuerzos

Cuando la gente piensa acerca de la basura que se produce en las escuelas, se piensa en papel y materiales generados en los

salones de clases. Sin embargo, una gran cantidad de componentes de basura producida son los empaques de los alimentos utilizados en las áreas de almuerzo. Los padres pueden ayudar a reducir la cantidad de materiales colocados en los contenedores de basura en las áreas de almuerzo en las escuelas, implementando las siguientes prácticas:

- Utilice cajas propias para almuerzo (lunch), o bolsas de tela como contenedores, o haga que sus hijos reutilicen las bolsas de papel.
- Evite utilizar contenedores de alimentos pre-empacados. En lugar de eso, adquiera artículos por volumen y reempaquete esos alimentos en contenedores pequeños que puedan ser reutilizados.
- Utilice contenedores de plástico lavables en lugar de bolsas de plástico siempre que le sea posible.

Para más ideas, visite: <http://www.ciwmb.ca.gov/schools/wastereduce/Food/ZeroWaste.htm>.

## Jardinería Ambiental Amigable

Se piensa en la jardinería muchas veces como un pasatiempo que en armonía con la naturaleza. Desafortunadamente, ciertas prácticas pueden dañar a la misma naturaleza. Si los químicos aplicados en los patios se escurren fuera de esos sitios, pueden tomar el camino directo al sistema de alcantarillado y de ahí a las corrientes de agua locales. Una vez ahí, los pesticidas pueden ser tóxicos para los peces y otras especies de la vida acuática. Los fertilizantes pueden causar la formación de algas que luego crece en lagos y corrientes de agua, reduciendo así el oxígeno que alimenta a los peces. Para prevenir la contaminación de estas aguas, tome los siguientes pasos para mantener alejados a pesticidas y fertilizantes del flujo de corrientes que van a los lagos y ríos:

- Siempre que utilice productos químicos, le primeramente la etiqueta y siga las instrucciones.
- Enjuague bien los contenedores de fertilizantes o pesticidas dentro de su jardín, no en la calle o drenajes.
- Deje funcionando su sistema de irrigación el tiempo suficiente para saturar sus céspedes, pero no tanto como para que el agua forme una corriente.
- Nunca aplique fertilizantes o pesticidas antes de una lluvia o tormenta.
- **Los productos químicos que ya no le sean útiles, deposítelos en las instalaciones de Household Hazardous Waste Collection, localizadas en el 1408 Este de la Calle Francis, detrás de la estación de bomberos.**
- Llame al 1-800-CLEANUP para más información.

## “Topping” Hurts Trees

The photo shows a tree that had its branches trimmed down to drastically reduce its height. This pruning practice is called “topping”. Though it used to be a common method of keeping tree growth in check, studies have shown that this is perhaps the most harmful tree pruning practice.

When trees are topped, the tree reacts by producing a rapid growth of shoots to replace the lost leaves. These new shoots are not as sturdy as standard branches, and are prone to breakage. Topping can also cause disease, like wood decay, and invite insects.

Options to topping are to follow proper pruning techniques and/or replace trees with varieties that grow at the desired height.

Topping of City trees by residents is against the City of Ontario Municipal Code. For more information regarding tree trimming, contact the City of Ontario Parks and Maintenance Department at (909) 395-2633 or visit the “Pruning Your Tree” section at [www.treesaregood.com](http://www.treesaregood.com). Remember to recycle all greenwaste.

## Green Gifts & Wrappings

The holidays bring gifts; lots of gifts. Some gifts may last decades, others a few months. When purchasing gifts, consider ones that are good quality and will last, instead of novelties that will be thrown away in the near future.

When wrapping gifts, reuse boxes and bags from previous events. If you purchase boxes or wrapping paper, look for those made of recycled paper. You could even skip purchasing paper and reuse colorful newspaper comics to wrap gifts!

Once the unwrapping is complete, remember to keep boxes and bags for the next occasion, or recycle wrapping paper, boxes, cards and envelopes in your **BLUE** recycling container.

For more information regarding the City recycling program, please call (909) 395-2040.



## Poda en su Copa Daña Los Arboles

La foto muestra un árbol al que le han sido podadas sus ramas en forma drástica para reducir su altura. Esta forma de poda es llamada en inglés “Topping”. Aunque es utilizada como un método común para controlar el crecimiento del árbol, estudios realizados han mostrado que este es quizás la práctica más dañina en la poda de árboles.

Cuando los árboles son podados, reaccionan produciendo un rápido crecimiento de retoños para reponer las hojas perdidas. Estos nuevos retoños no son tan fuertes como las ramas normales y están propensos a sufrir roturas. Este tipo de podas pueden causar también enfermedades en los árboles, como pudrirse, o una invitación para los insectos.

Otras opciones para estas podas son seguir las técnicas apropiadas y/o reemplazar los árboles con variedades que crezcan a una altura deseada.

La poda de árboles “Topping” de la Ciudad hecha por residentes es contrario al Código Municipal de la Ciudad de Ontario. Para más información relacionada con la poda de árboles, contacte al Departamento de Parques y Mantenimiento de la Ciudad de Ontario, llamando al (909) 395-2633, o visite la sección “Pruning Your Tree” (Podando Su Arbol ) en: [www.treesaregood.com](http://www.treesaregood.com). Recuerde reciclar todas las hierbas y césped.

## Regalos y Envolturas

Las festividades nos traen regalos; muchos regalos. Algunos regalos pueden durar décadas, otros solamente unos meses. Cuando compre regalos, considere aquellos que sean de buena calidad y duraderos, en lugar de adquirir novedades que serán desechados en un futuro no muy lejano.

Cuando envuelva sus regalos, reutilice las cajas y bolsas de eventos previos. Si usted compra cajas, o papel para envolturas, fíjese en aquellos que sean de papel reciclado. También puede evitar el comprar papel para envolturas y reutilizar papel periódico de las secciones de colores de las caricaturas para envolver sus regalos.



Una vez que haya desenvuelto sus regalos, no se olvide de guardar las cajas y bolsas para futuras ocasiones, o reciclar el papel de envolturas, cajas, tarjetas y sobres en su contenedor de reciclados color AZUL.

Para más información relacionada con los programas de reciclado de la Ciudad, favor de llamar al (909) 395-2040.

# Holiday Tree Recycling

Please RECYCLE your holiday tree! The City of Ontario will be collecting trees for recycling **January 2, 2007 through January 12, 2007.**

## Tree Recycling Guidelines:

- Remove all ornaments, nails, stands, and garland.
- Do not place your tree in a plastic bag.
- Place the tree next to the containers on your regular collection day.
- Flocked trees are not recyclable and will be collected separately.
- Apartment renters: Contact your apartment manager regarding your tree collection. Please do not place trees inside bin enclosures!

For more information, please call Customer Service at (909) 395-2050.

# Holiday Refuse Schedule

Refuse, recyclables, and green waste WILL NOT be collected on the following holidays:

- Thanksgiving Day - November 23, 2006
- Christmas Day - December 25, 2006
- New Year's Day - January 1, 2007
- President's Day - February 19, 2007

Refuse collection will be one day late after the holiday until the following week. For questions regarding this schedule, please call Customer Service at (909) 395-2050.

## City Officials

Paul S. Leon  
Mayor

Alan D. Wapner  
Mayor Pro Tem

Jason Anderson  
Sheila Mautz  
Council Members

Gregory C. Devereaux  
City Manager

Kenneth L. Jeske  
Director of Public Works /  
Community Services

 *printed on recycled paper*

# Reciclaje del Árbol de Navidad

Por favor, RECICLE su árbol de Navidad! La Ciudad de Ontario estará recolectando estos arbolitos para su reciclaje, **del 2 al 12 de Enero de 2007.**

## Guía para el Reciclado de Arbolitos:

- Remueva todo el ornamentos, clavos, base y guirnaldas.
- No coloque su arbolito en bolsas de plástico.
- Coloque su arbolito a un lado del contenedor en el día regular de recolección de basura.
  - Arbolitos apiñados no son reciclables y serán recolectados en forma separada.
  - Renteros de Apartamentos: favor de contactar a su administrador o gerente con relación a la recolección de estos arbolitos. Por favor, no deje sus arbolitos dentro del espacio de los contenedores de basura!



Para más información, favor de llamar al Departamento de Servicios al Público al (909) 395-2050.

# Recolección de Basura

Basura, reciclables y desechos verdes NO van a ser recogidos en los siguientes días festivos:

- Día de Acción de Gracias - Noviembre 23 de 2006
- Día de la Navidad - Diciembre 25 de 2006
- Día de Año Nuevo - Enero 1 de 2007
- Día de los Presidentes - Febrero 19 de 2007

La recolección de basura se hará un día después de lo acostumbrado durante las festividades, normalizándose la siguiente semana. Para preguntas relacionadas con estos avisos, favor de llamar al departamento de Servicio a Clientes al (909) 395-2050.



Municipal Service Center  
1425 South Bon View Ave  
Ontario, CA 91761  
(909) 395-2600

PRESORT STD  
U.S. Postage  
**PAID**  
Permit No. 254  
Ontario, CA 91761

**ECR WSS**  
**Postal Customer**

**TIME DATED MATERIAL**